

US010398834B2

(12) United States Patent

Tornqvist

(10) Patent No.: US 10,398,834 B2

(45) Date of Patent: Sep. 3, 2019

(54) DEVICE, SEALING MEMBER AND FLUID CONTAINER

- (75) Inventor: Hakan Tornqvist, Särö (SE)
- (73) Assignee: Carmel Pharma AB, Göteborg (SE)
- (*) Notice: Subject to any disclaimer, the term of this

patent is extended or adjusted under 35

U.S.C. 154(b) by 621 days.

- (21) Appl. No.: 11/847,518
- (22) Filed: Aug. 30, 2007

(65) Prior Publication Data

US 2009/0057258 A1 Mar. 5, 2009

(51) **Int. Cl.**

A61M 5/162 (2006.01) *A61J 1/20* (2006.01) *A61M 39/10* (2006.01)

(52) U.S. Cl.

(58) Field of Classification Search

CPC A61J 1/20; A61J 1/22; A61J 1/2096; A61J 2001/201; A61M 5/162; A61M 39/045; A61M 2205/195; Y10S 215/03; Y10S 604/905

USPC 215/247, 249, 297, 391; 604/403; 5/247, 5/249, 297, 391

See application file for complete search history.

(56) References Cited

U.S. PATENT DOCUMENTS

1,844,342 A 2/1932 Berman 2,010,417 A 8/1935 Schwab

2,697,438 A	12/1954	Hickey				
2,717,599 A	9/1955	Huber				
2,954,768 A *	10/1960	Hamilton	A61M 5/162			
			604/274			
3,064,651 A	11/1962	Henderson				
3,071,135 A	1/1963	Baldwin et al.				
3,308,822 A	3/1967	DeLuca				
3,316,908 A	5/1967	Burke				
3,340,671 A	9/1967	Loo				
3,390,677 A	7/1968	Razimbaud				
3,448,740 A	6/1969	Figge				
3,542,240 A	11/1970	Solowey				
(Continued)						

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

AU	200112863	5/2003	
DE	2005519	10/1979	
	(Continued)		

OTHER PUBLICATIONS

Taiwan Search Report for Taiwan Patent Application 092106323 dated Mar. 21, 2003 (4 pages).

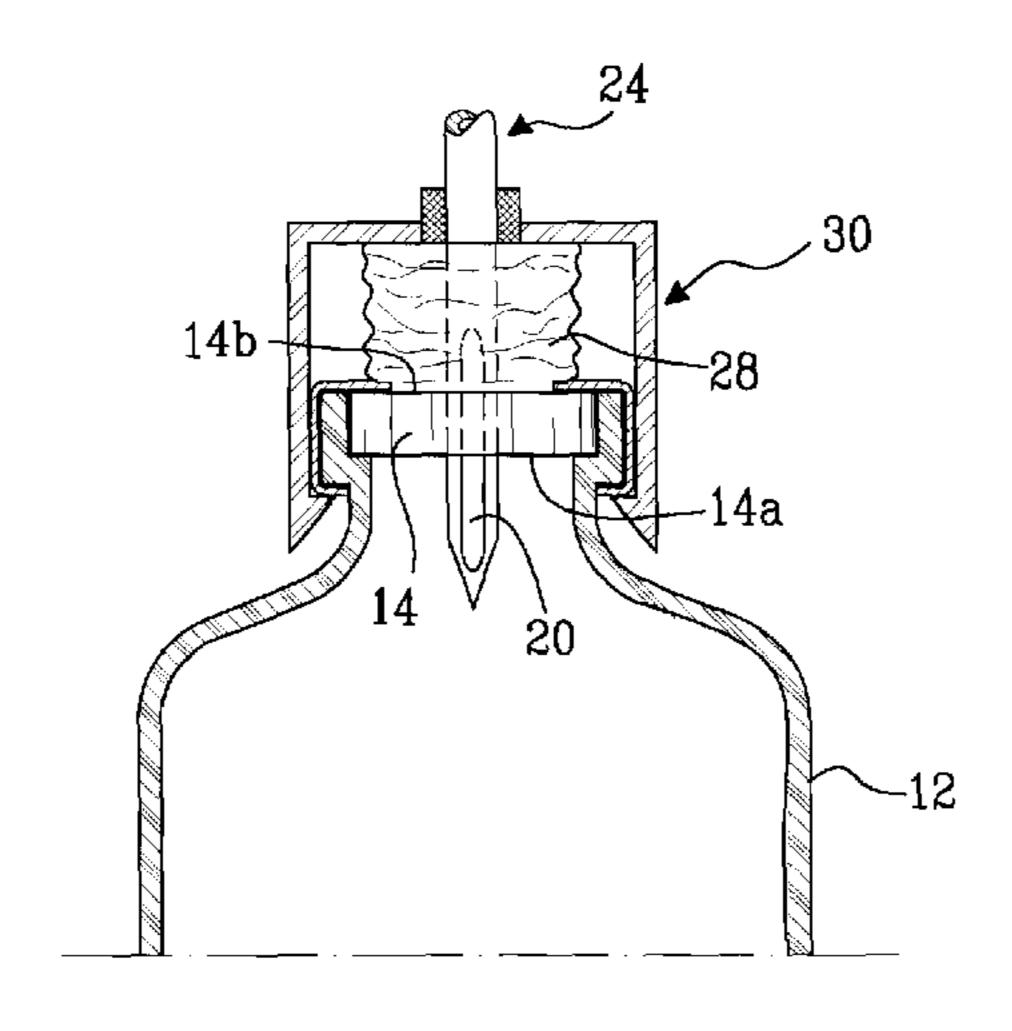
(Continued)

Primary Examiner — Andrew T Kirsch (74) Attorney, Agent, or Firm — Servilla Whitney LLC

(57) ABSTRACT

A device for transferring a fluid to and/or from a fluid container having a sealing member. The device includes a piercing member for penetrating the sealing member and an elongated body defining a longitudinal flow channel through which a fluid may flow into and/or out of the fluid container and at least one opening that communicates with the flow channel. The at least one opening is arranged to extend along at least 1% of the length (1) of the piercing member to ensure that at least part of the at least one opening (20) is located substantially adjacent to the innermost side of a sealing member when the device is in use.

19 Claims, 3 Drawing Sheets

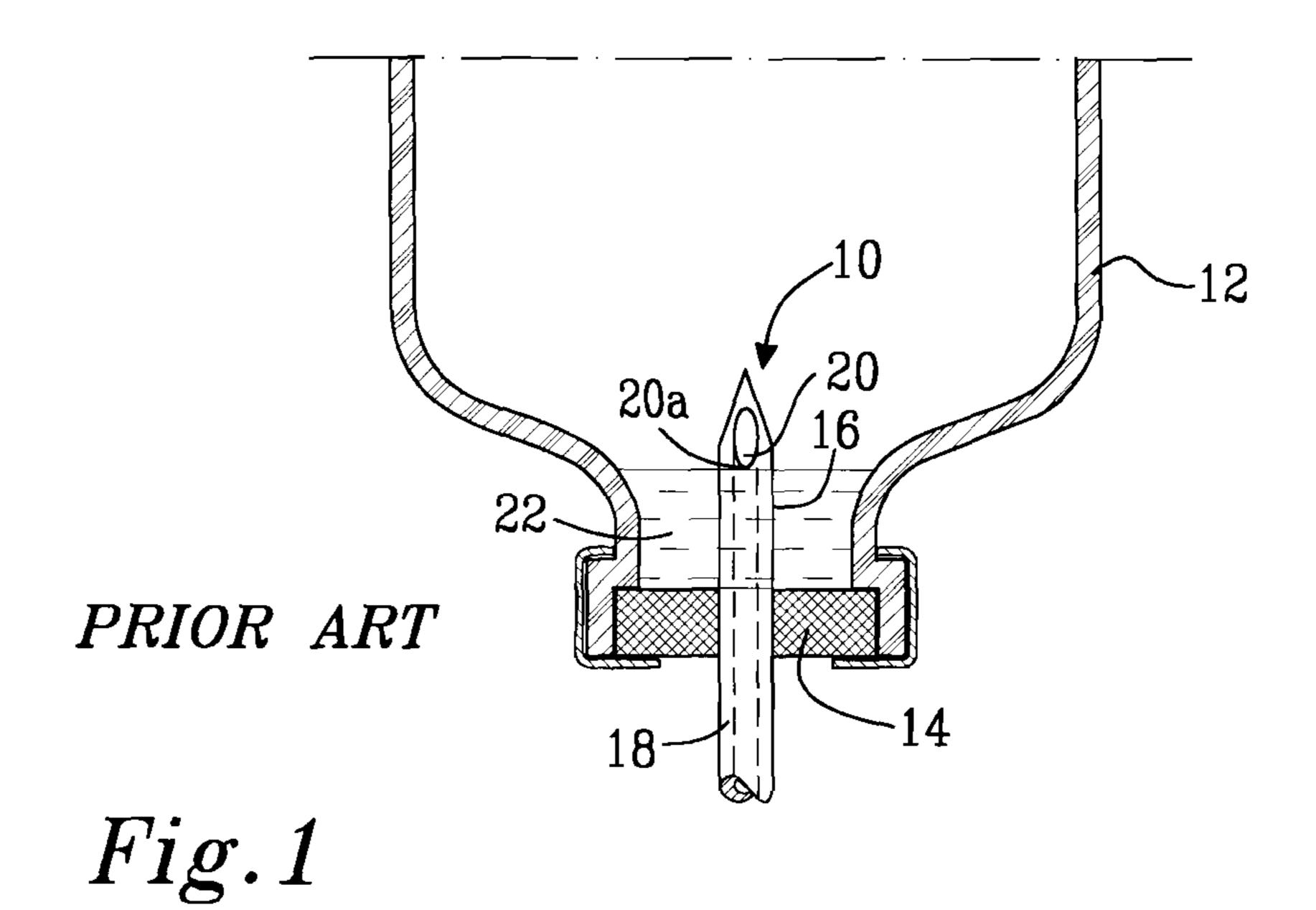


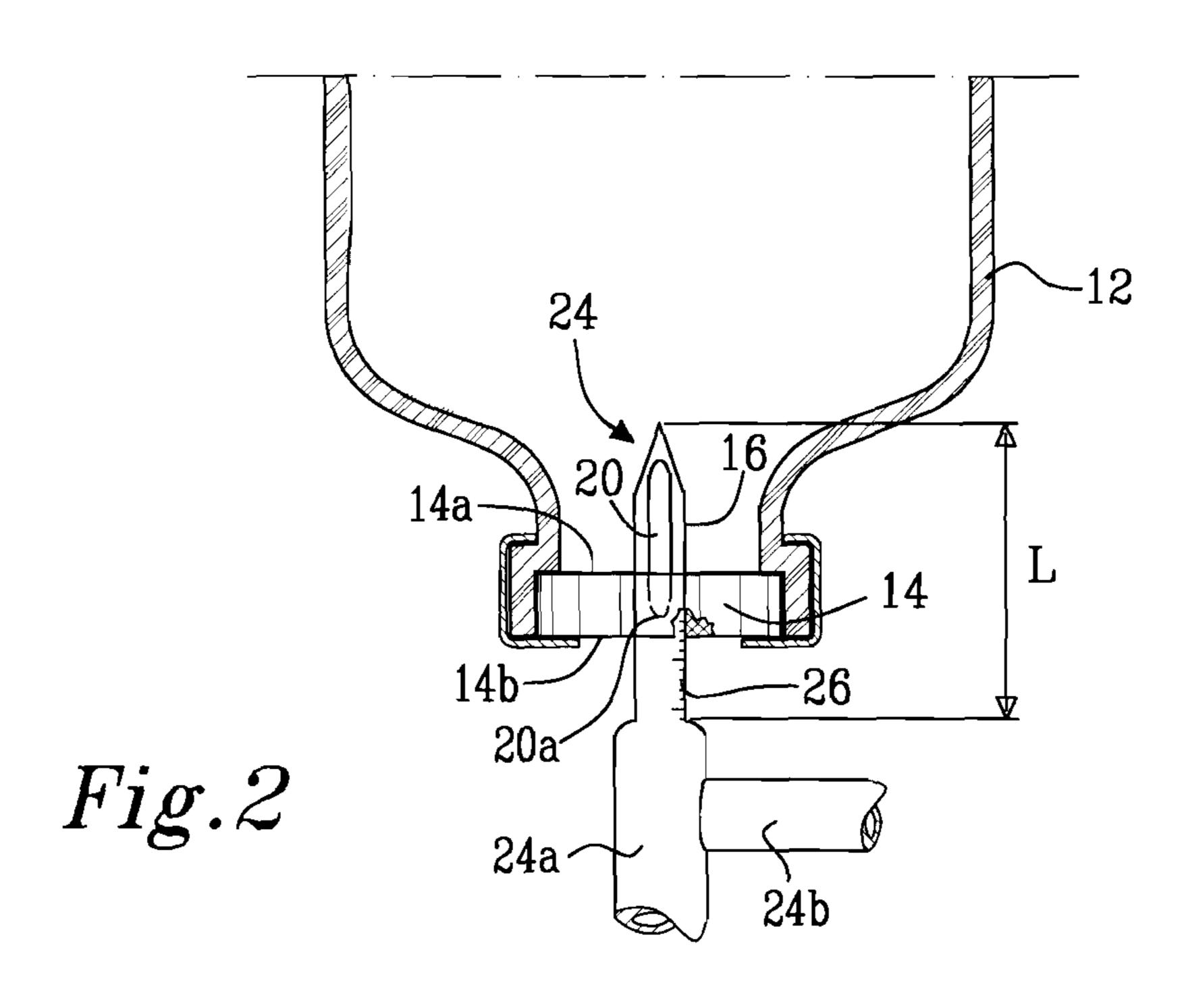
US 10,398,834 B2 Page 2

(56)	Referer	ices Cited	5,389,085 A 5,405,326 A		D'Alessio et al. Haber et al.
U.S	S. PATENT	DOCUMENTS	, ,		Richmond
0.2		DOCOMENTO	5,447,501 A		
3,783,895 A	1/1974	Weichselbaum	5,456,675 A		•
3,788,320 A	1/1974	-	5,470,522 A		
3,822,700 A		Pennington	5,478,328 A 5,478,337 A		Silverman et al 604/272
3,938,520 A 3,976,073 A		Scislowicz et al.	5,492,531 A		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Carter et al 137/68.3	5,514,117 A		
		Choksi A61J 1/2096	5,515,871 A		Bittner et al.
		604/274			Utterberg
4,096,860 A		McLaughlin	5,575,780 A 5,593,028 A	11/1996	Haber et al.
4,296,786 A		Brignola	5,613,954 A		Nelson et al.
D270,568 S 4.457,749 A		Bellotti A61M 39/221	5,632,735 A		Wyatt et al.
1,157,715 11	7, 1501	604/244	5,647,845 A		Haber et al.
4,490,139 A	12/1984	Huizenga et al.	5,685,866 A 5,752,942 A	11/1997	-
·		Kopfer 604/87			Doyle et al. Sancoff et al.
4,564,054 A					Wood et al.
4,573,967 A 4,576,211 A		Hargrove et al. Valentini et al.	5,782,872 A	7/1998	
4,581,016 A		Gettig	5,795,336 A		
4,582,223 A			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Shemesh et al.
4,588,403 A		Weiss et al.	5,820,609 A 5,827,262 A		Neftel et al.
4,600,040 A		Naslund	5,837,262 A		
4,623,343 A 4,629,455 A		Thompson	5,875,931 A	3/1999	
4,632,673 A		Tiitola et al.	5,879,345 A	3/1999	
4,636,204 A		Christopherson et al.	5,897,526 A		Vaillancourt
4,673,400 A	6/1987	Martin			Anderson D'Alessio et al.
4,673,404 A		Gustavsson	6,063,068 A		Fowles et al.
4,737,150 A 4,752,287 A		Baeumle et al. Kurtz et al.	* *	6/2000	
4,752,287 A 4,759,756 A		Forman et al.	6,070,623 A	6/2000	
4,768,568 A		Fournier et al.	6,071,270 A		Fowles et al.
4,792,329 A	12/1988	Schreuder	6,090,091 A 6,113,068 A	9/2000	Fowles et al.
4,804,015 A		Albinsson			Fowles et al 604/403
4,822,340 A		Kamstra	6,142,446 A		
4,826,492 A 4,834,717 A		Haber et al.	6,146,362 A		
4,842,585 A		_	6,209,738 B1		Jansen et al.
4,850,978 A		Dudar et al.	6,221,065 B1	4/2001 6/2001	
4,864,717 A			D445,501 S 6,245,056 B1		Walker et al.
4,872,494 A			6,253,804 B1		Safabash
4,878,897 A 4,889,529 A			6,258,078 B1	7/2001	Thilly
4,898,209 A			6,387,074 B1		Horppu et al.
4,909,290 A			6,453,956 B2 6,471,674 B1		Safabash Emigrat al
•		Gustavsson et al.	6,517,523 B1		Emig et al. Kaneko et al.
, ,		Holtz 604/403	6,537,263 B1	3/2003	
4,964,855 A 4,982,769 A		Todd et al. Fournier et al.	6,571,837 B2	6/2003	Jansen et al.
4,994,048 A		Metzger	6,591,876 B2		
4,997,083 A		Loretti et al.	6,644,367 B1 6,685,692 B2		Savage et al. Fathallah
5,017,186 A		Arnold	6,715,520 B2		Andreasson et al.
5,041,105 A		D'Alo et al. Scarrow	6,761,286 B2		Py et al.
5,061,264 A 5,071,413 A		Utterberg	,		Dimeo et al.
5,122,116 A		Kriesel et al.	6,786,244 B1	9/2004	
5,122,123 A		Vaillancourt	D506,256 S 6,960,194 B2		Hommann et al.
5,137,524 A		Lynn et al.	* *		Py et al.
5,158,554 A		Jepson et al.			Fournier et al.
5,176,673 A 5,199,947 A		Lopez et al.	7,297,140 B2		
5,201,725 A		-	D570,477 S		Gallogly et al.
5,207,658 A		Rosen et al.	D572,820 S D577,438 S		Gallogly et al. Gallogly et al.
5,232,109 A		Tirrell et al.	D577,822 S		Gallogly et al. Gallogly et al.
5,254,097 A		Schock et al.	•		Baxter et al.
5,279,576 A 5,279,583 A		Loo et al. Shober, Jr. et al.	<i>'</i>		Baxter et al.
5,279,605 A		Karrasch et al.	7,703,486 B2		Costanzo
5,308,347 A		Sunago et al.	•	6/2010	
5,312,366 A		Vailancourt	, ,		Wallen et al.
5,328,480 A		Melker et al.	2001/0021825 A1		Becker et al.
5,334,163 A 5,356,406 A		Sinnett Schraga 604/415	2001/0025671 A1 2002/0002352 A1		Safabash Becker et al.
5,385,545 A		Kriesel et al.			Connolly et al.
5,385,547 A		Wong et al.			Finley et al.
- *		-			

US 10,398,834 B2 Page 3

(56)	Referen	ces Cited		EP	0995453	4/2000	
				EP	1060730	12/2000	
	U.S. PATENT	DOCUMENTS		EP	1484073	12/2004	
				EP	1731128	12/2006	
2002/0127150	A1 9/2002	Sasso		FR	2757405	6/1998	
2002/0177819		Barker et al.		FR	2780878	1/2000	
2003/0010717				GB	1579065	11/1980	
2003/0070726				JP	53-122369	3/1952	
2003/0106610		Roos et al.		JP	49-12690	5/1972	
2003/0107628		Fowles et al.		JP	55-81659	6/1980	
2003/0107826		Fowles et al.		JP	59-30243	2/1984	
2003/0133083		_		JP	288664	7/1990	
2003/0233063		Heinz et al.		JP	04-156849	5/1992	
2004/0110030		Fowles et al.		JP	06-099997	4/1994	
2004/0133137		Wessman et al.		JР	3030963	8/1996	
2005/0215147		Uschold		JP	2000167022	6/2000	
2005/0213577			A61B 17/00491	JP	2001505092	4/2001	
2003/0220309	A1 10/2003	1 15HC1		JP	2001293085	10/2001	
2006/0025747	A 1 2/2006	Cullings at al	600/562	JP	2003-0033423	2/2003	
2006/0025747		Sullivan et al.		JP	2003-062068	3/2003	
2006/0106360		Wong		JP	2004-313808	11/2004	
2006/0111667		Matsurra et al.		JР	2006-314570	11/2006	
2006/0157984		Rome et al.		TW	482670	4/2002	
2006/0186045		Jensen et al.	A C 1 T 1/200C	WO	WO 1984/04672	12/1984	
2006/0200095	A1* 9/2006	Steube		WO	WO 1984/04673	12/1984	
200=(0004=05		w widd	604/272	WO	WO 1990/03536	4/1990	
2007/0021725		Villette		WO	WO 1998/19724	5/1998	
2007/0060841		Henshaw		WO	WO 1999/27886	6/1999	
2007/0088313		Zinger et al.		WO	WO 1999/62578	12/1999	
2007/0106244		Mosler et al.		WO	WO 2000/05292	2/2000	
2007/0156112		Walsh et al.		WO	WO 2000/35517	6/2000	
2007/0179441		Chevallier		WO	WO 2001/80928	11/2001	
2007/0270759				WO	WO 2002/02048	1/2002	
2007/0270778		Zinger et al.		WO	WO 2002/11794	2/2002	
2008/0045919		Jakob et al.		WO	WO 2002/064077	8/2002	
2008/0103453		Liversidge		WO	WO 2002/076540	10/2002	
2008/0103485		Kruger		WO	WO2005074860	8/2005	
2008/0172039		Raines		WO	WO 2006/082350	8/2006	
2008/0223484	A1 9/2008	Horppu		WO	WO 2006/082333	8/2006	
2008/0287920	A1 11/2008	Fangrow et al.		WO	WO2006138184	12/2006	
2008/0312634	A1 12/2008	Helmerson et al.		WO	WO 2008/115102	9/2008	
2009/0254042	A1 10/2009	Gratwohl et al.		***	W O 2000/115102	J, 2000	
2010/0137827	A1 6/2010	Warren et al.					
2010/0204671	A1 8/2010	Kraushaar et al.			OTHER F	PUBLICATIONS	•
2010/0243099		Yodfat					
2010, 02	7,2010	Total		Japan	Application No. 2003-5	583539, Official Ac	ction dated May 1,
EO	DEIGNI DATE	NT DOCUMENT	ГС	2009 (3 pages).		
гО	KEION PAIE	NI DOCUMEN.	1.5	,	Application No. 2003-5	77789, Official Ac	tion dated Feb. 24.
E/D	0255025	2/1000		_	4 pages).	,	· — · · · ·
EP	0255025	2/1988		,	tional Search Report,	PCT/EP2008/0675	35 dated Oct. 13.
EP	0259582	3/1988			3 pages).		
EP	0285424	10/1988		`	tional Search Report,	PCT/FP2008/0675	22 dated Aug 12
EP	0311787	4/1989			-		22 dated Aug. 12,
EP	0376629	7/1990		Z009 (2 pages).		
EP	0803267	10/1997		• • .	11 '		
EP	0819442	1/1998		" cite	d by examiner		





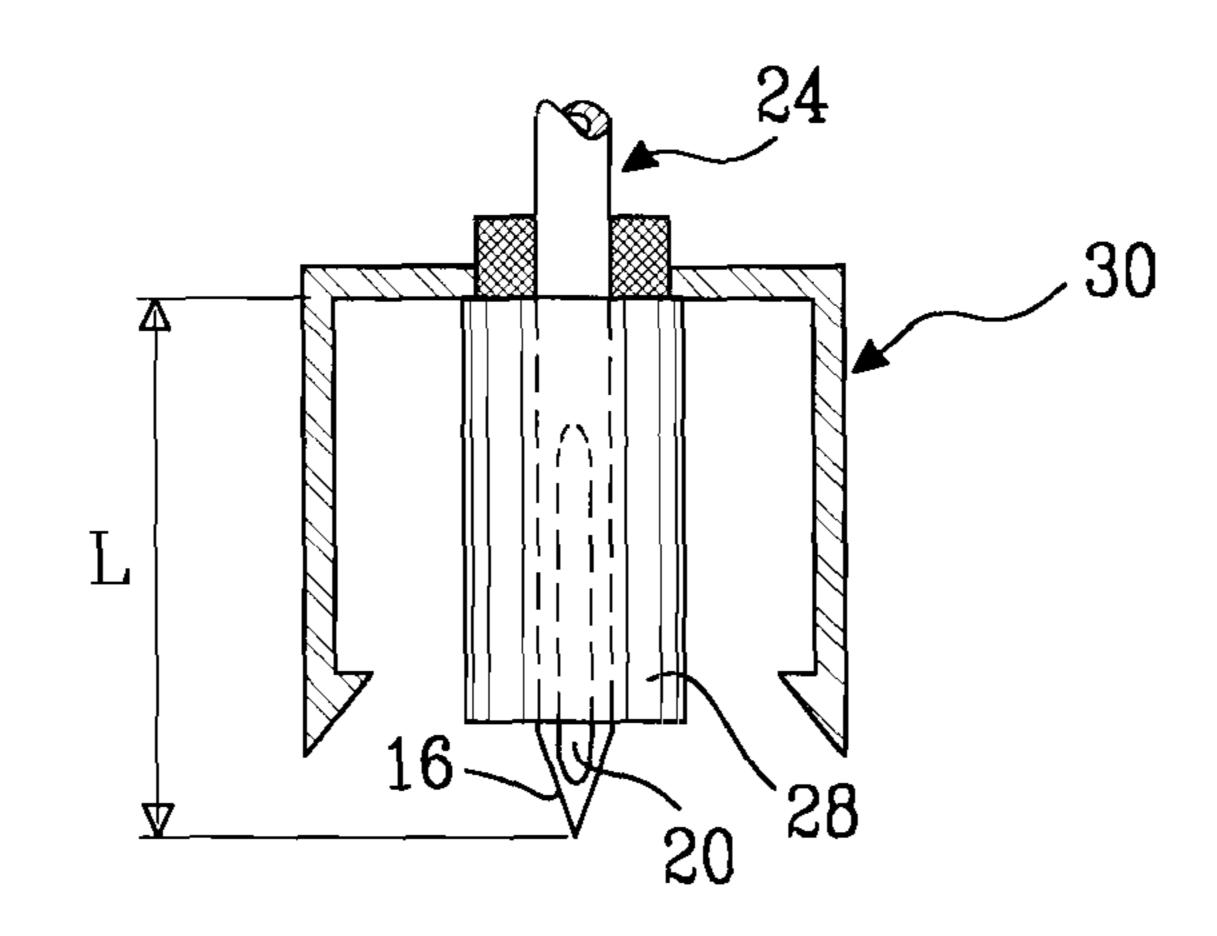


Fig. 3

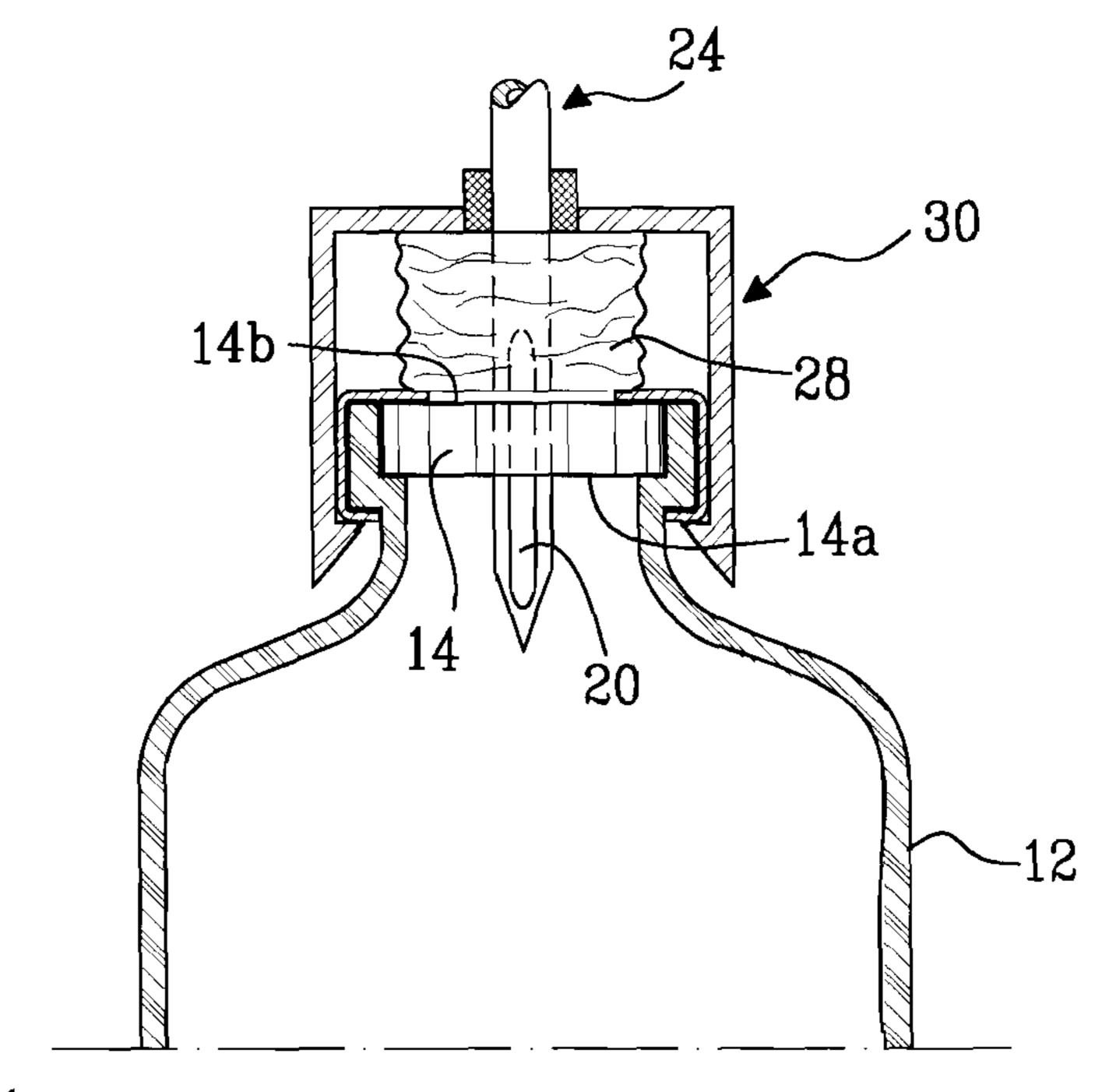
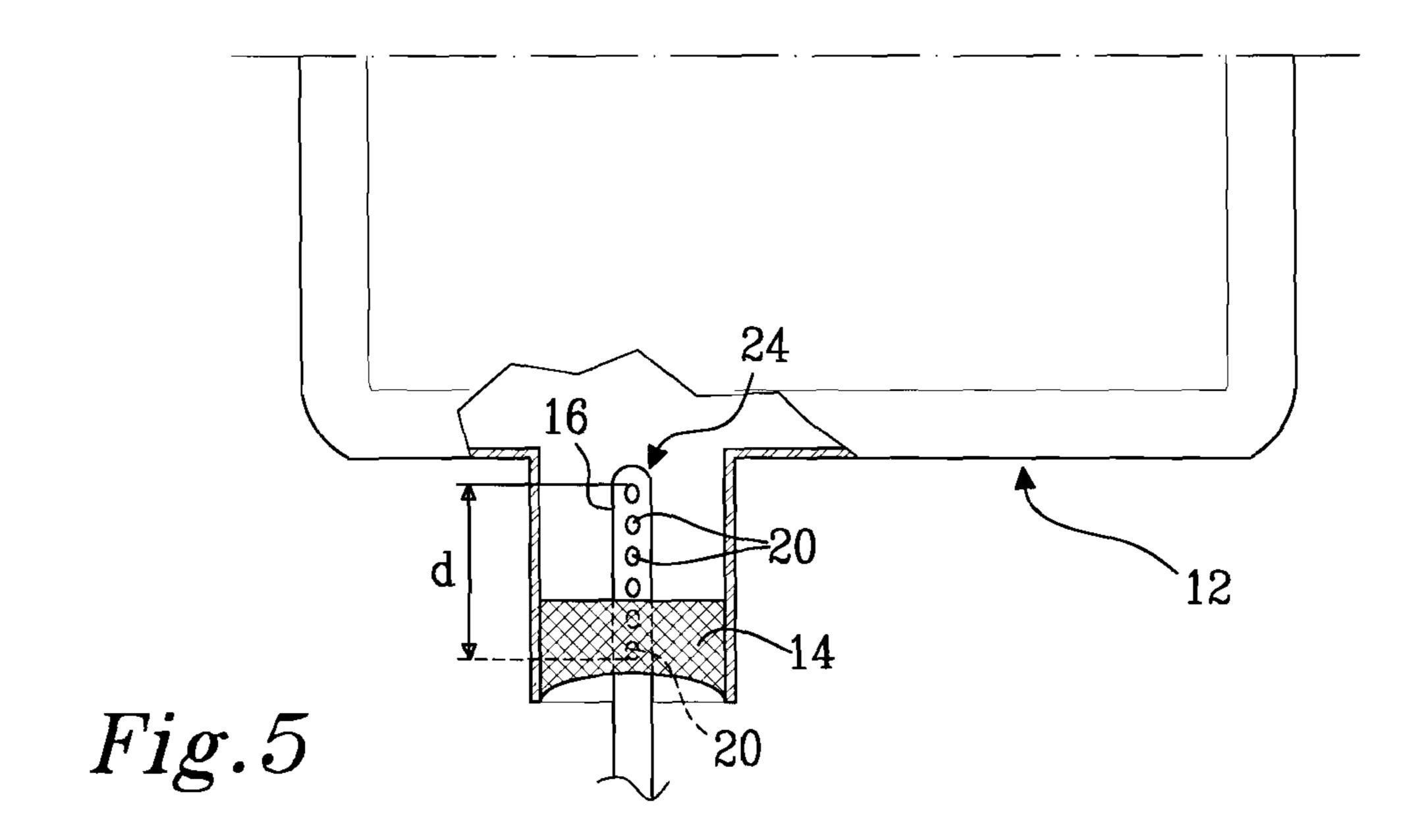


Fig. 4

Sep. 3, 2019



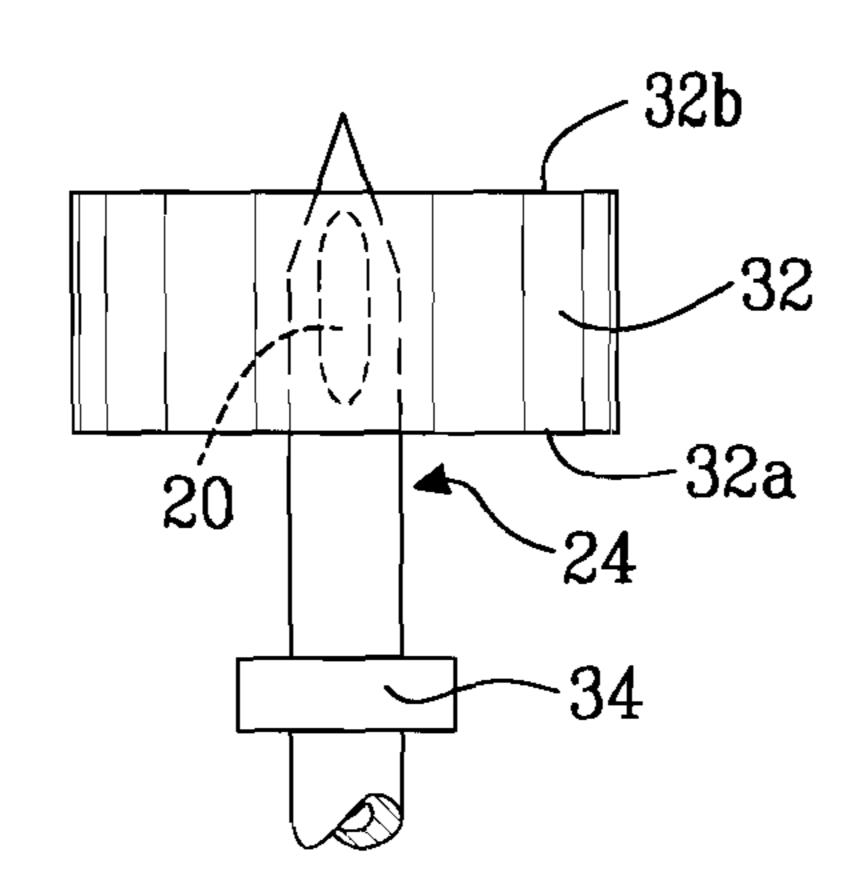


Fig. 6

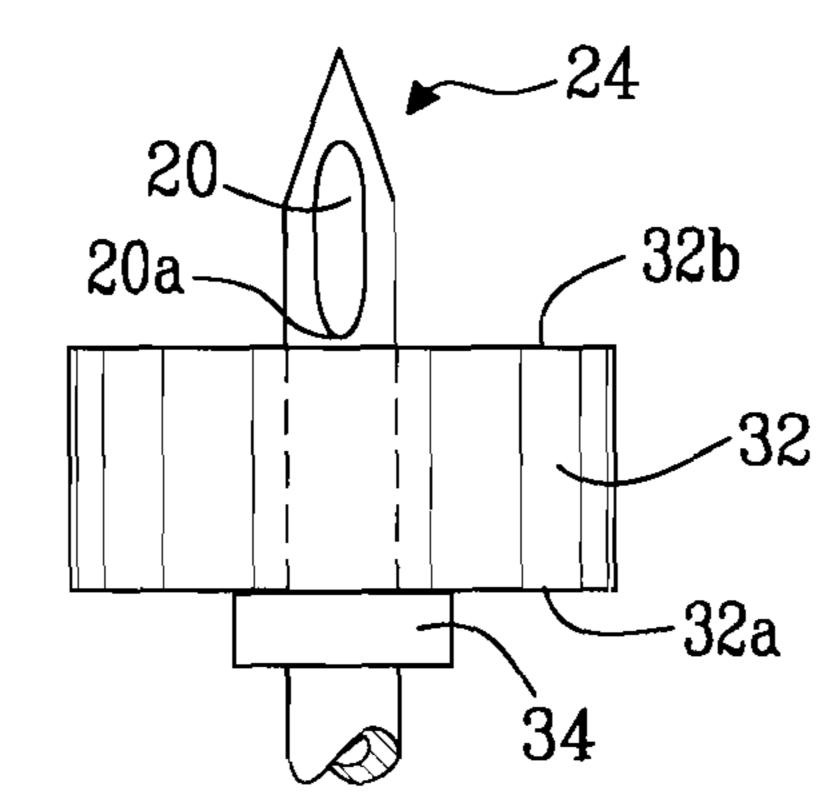


Fig. 7

DEVICE, SEALING MEMBER AND FLUID CONTAINER

TECHNICAL FIELD

The present invention concerns a device for transferring a fluid to and/or from a fluid container having a sealing member. The present invention also concerns a sealing member and a fluid container. The device, sealing member and fluid container of the present invention are particularly, but not exclusively intended for transferring medical substances to and/or from a fluid container, however they may be used for transferring any kind of fluid, i.e. any continuous, amorphous substance whose molecules move freely past one another and that has the tendency to assume the shape of its container, to and/or from a fluid container.

BACKGROUND

Medical drugs and solvents are often supplied in glass or plastic containers, such as vials, bottles or bags, which are sealed by a rubber, plastic or elastomeric bung, stopper, membrane or puncturable cap. Such sealing members prevent deterioration or contamination of the drug, allow the 25 contents of a container to be mixed by shaking, and prevent the contents of the container from leaking out and contaminating the surroundings. A cannula or a hollow spike comprising a flow channel and an opening that communicates with the flow channel, is usually inserted through such a sealing member to supply fluids to the container and to withdraw fluid therefrom.

If an infusion fluid container is made of a rigid or semi-rigid material, i.e. if its walls are non-collapsible, an air inlet is required to withdraw medical fluid from the infusion fluid container and prevent the formation of a vacuum therein. When withdrawing fluid from a rigid or semi-rigid infusion fluid container, a spike having a medical fluid flow channel and an air inlet passage, usually comprising an air filter, is therefore used.

When a container comprising medical fluid is nearly empty a cannula or spike is often used to withdraw the last few drops of the medical fluid (which may be very expensive and/or toxic) from the container to minimize waste and to 45 facilitate cleaning/disposal of the container. The cannula or spike is slowly and carefully retracted through the sealing member while withdrawing the medical fluid remaining in the container. However, a toxic drug may leak out and contaminate the surroundings during such a procedure and 50 non-filtered air containing undesirable particles such as dust, pollen or bacteria may be drawn into the cannula and thus contaminate the medical fluid therein.

In some cases containers are in fact provided with an extra amount of the drug that is to be withdrawn to allow for the 55 fact that not all of the drug will be withdrawn from the container. A user is then able to withdraw the recommended number of doses from the container but doing so will increase the cost of each container of medical fluid, increase waste and make cleaning or disposal of the container more 60 complex.

Since sealing members are available in a wide variety of configurations, sizes and thicknesses, it is difficult to design a spike that is suitable for use with a plurality of different sealing members and which makes it possible to withdraw 65 the last few drops of a medical fluid out of the containers in a safe and convenient way.

2

SUMMARY OF THE INVENTION

One aspect of the invention features a device that enables an efficient transfer of fluid into and/or out of a fluid container having a sealing member.

According to one embodiment, a device comprises a piercing member for penetrating the sealing member and an elongated body defining a longitudinal flow channel through which a fluid may flow into or out of the fluid container. The device comprises at least one opening that communicates with the flow channel whereby the at least one opening is arranged to extend along at least 1% preferably at least 2%, or at least 3%, or at least 4%, or at least 5%, or at least 10%, or at least 20%, or at least 30%, or at least 50% or most preferably at least 70% or 100% of the length of the piercing member to ensure that at least part of the at least one opening is located substantially adjacent to the innermost side of a sealing member when the device is in use.

The length of the piercing member is defined as the distance from the tip of the piercing member to the point at which the width of the device increases by an amount that would require a substantially increased force to push that part of the device more deeply into an infinitely wide sealing member of a bottomless fluid container. In cases where the device has a substantially uniform cross section along its entire length, the length of the piercing member is defined as the distance from the tip of the piercing member to opposite end of the device.

Such a device allows the entire contents, or essentially the entire contents of the fluid container to be drained from an inverted fluid container.

The inventive device also improves the mixing of fluids inside the container when the fluid container is inverted or in an upright position. If a liquid drug is to be mixed with a liquid solvent in an inverted or upright fluid container, for example, the mixing of the two liquids is facilitated since a plurality of openings or an elongated opening allows a liquid drug/solvent to flow into the fluid container more quickly than if using a conventional device and mixing is improved due to the increased and more distributed inlet area and the increased turbulence caused thereby.

Furthermore, if the fluid container and its contents have been refrigerated, if a fluid having a higher temperature than the contents of the fluid container is supplied through the sealing member of an inverted fluid container, convection currents may speed up the mixing of the two fluids. Convection currents may also aid mixing if a refrigerated fluid enters the top of an upright fluid container containing a fluid having a higher temperature than the refrigerated fluid.

The inventive device is suitable for use with a plurality of fluid containers comprising sealing members of different thicknesses (which can range from a few millimeters to a few centimeters) and different configurations (such as concave, biconcave or M-shaped) if the at least one opening extends over a length that is greater than the thickness of the thickest sealing member that the device is designed to penetrate.

According to an embodiment of the invention the device comprises one opening that extends substantially along the entire length of the piercing member.

According to another embodiment of the invention the device comprises a plurality of openings that are uniformly or non-uniformly spaced along the length of the piercing member.

According to a further embodiment of the invention the device comprises a retractable sleeve, such as a rubber, plastic or elastomeric sheath, that is arranged to at least

partially cover and seal the at least one opening before the device is inserted into the sealing member of a fluid container. The retractable sleeve is arranged to abut against the outermost side of the sealing member when the device has been inserted into a sealing member of a fluid container and retract as the piercing member penetrates more deeply into the sealing member so that it will cover and seal only the part of the opening, or the openings that are located outwards of the outermost side of the sealing member when the device is in use and thus prevent any medical fluid from leaking out of that opening or those openings.

According to an embodiment of the invention the device comprises connecting means to connect it to a fluid container so that the device will not accidentally become detached from the fluid container when the device is in use, or prior to or after use.

According to an embodiment of the invention, the device comprises a ruled scale, which for example extends from the outermost edge of an opening in the direction from the interior of the fluid container outwards towards the sealing member. If the thickness of a sealing member at the point of 20 insertion of the device is known, the ruled scale may be used to indicate to a user how far the device has to be inserted into the sealing member to ensure that the outermost edge of the opening becomes located substantially adjacent to the innermost side of a sealing member when the device is in use. The ruled scale may also be used to measure the thickness of the sealing member before the device is inserted into it.

The present invention also concerns a sealing member, such as a rubber, plastic or elastomeric bung, stopper, membrane or puncturable cap, for sealing an outlet of a fluid container, which sealing member comprises a device according to any of the embodiments of the invention whereby the device is integrally formed with the sealing member or releasably/non-releasably connected thereto.

According to an embodiment of the invention the device is slidably mounted on the sealing member so that the at ³⁵ least one opening of the device may be opened and closed by sliding the device back and forth with respect to the sealing member.

The present invention further concerns a fluid container that comprises a sealing member according to any of the ⁴⁰ embodiments of the invention.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

The present invention will hereinafter be further 45 explained by means of non-limiting examples with reference to the appended figures where;

FIG. 1 shows a conventional device for transferring fluid to and/or from a fluid container,

FIGS. **2-5** show devices for transferring fluid to and/or 50 from a fluid container according to embodiments of the invention, and

FIGS. 6-7 show sealing a sealing member according to an embodiment of the invention.

It should be noted that the drawings have not been drawn 55 24. to scale and that the dimensions of certain features have been exaggerated for the sake of clarity.

Furthermore, it should be noted that irrespective of whether a rigid, semi-rigid or flexible fluid container is exemplified in the appended figures, the present invention is 60 suitable for use with any type of fluid container having a sealing member.

DETAILED DESCRIPTION OF EMBODIMENTS

FIG. 1 shows a conventional device 10 for transferring fluid to and/or from an inverted fluid container 12 having a

4

sealing member 14 that hermetically seals the contents 22 of the fluid container 12. The device 10 comprises a piercing member 16 for penetrating the sealing member 14 and an elongated body defining a longitudinal flow channel 18 through which the contents of the fluid container may flow into and/or out of the fluid container 12 and one lateral opening that communicates with the flow channel 18. Since sealing members 14 vary in thickness and toughness, the opening 20 of the device can become located at any of an infinite number of positions in the fluid container 12 depending on how much force the user applies when inserting the device 10 through the sealing member 14 and depending on whether the device is inserted substantially vertically or at an angle to the longitudinal axis of the fluid container 12. Once the contents 22 of the fluid container 12 have drained to a level just under the outermost edge 20a of the opening, no more fluid will be able to drain from the fluid container unless the device is withdrawn slightly.

FIG. 2 shows a device 24 in accordance with the present invention for transferring a fluid to and/or from an inverted fluid container 12 having a sealing member 14. The device 24 comprises a piercing member 16 having a bevelled tip for penetrating the sealing member 14 and may also optionally comprise an elongated tubular body portion 24a of any symmetrical or non-symmetrical cross-sectional form, such as circular, square, hexagonal or octagonal. The elongated body portion 24a has a greater width than the width of the piercing member 16 and is not intended to be inserted through the sealing member 14 of a fluid container 12. The elongated body portion 24a may comprise a drop chamber. The device 24 may also optionally comprise an air/liquid inlet 24b.

The piercing member 16 defines a substantially longitudinal flow channel (not shown) through which the contents of the fluid container may flow into and/or out of the fluid container 12 and one elongated opening 20, that can be of any shape, such as rectangular, square, circular or oval, which communicates with the flow channel. The opening 20, extends longitudinally along about 50% of the length, L, of the piercing member 16, either from the tip of the piercing member or a few millimeters from the tip of the piercing member, to ensure that at least part of the at least one opening is located substantially adjacent to the innermost side 14a of a sealing member 14 when the device 10 is in use. The maximum width of the opening 20 is equal to at least 20% of the maximum width of the piercing member 16, preferably at least 50% of the maximum width of the piercing member 16.

In the example shown, the innermost side 14a of the sealing member 14 overlaps the elongated opening 20 when the device is in use. The device 24 also comprises a ruled scale 26 to allow a user to accurately position the outermost edge 20a of the opening 20 if he/she knows the thickness of the sealing member 14 at the point of insertion of the device 24.

The device **24** may comprise plastic, such as thermoplastic material; metal, glass or a ceramic material. The length of the piercing member **16** may range from 0.5-5.0 cm or more, whereby the length of the piercing member is preferably 5 to 20 times its maximum width.

It should be noted that although a rigid or semi-rigid fluid container 12, such as a glass bottle, has been illustrated in FIG. 2, the inventive device 24 is equally suitable for use with a non-rigid fluid container, such as an infusion bag.

65 Furthermore, even though an air inlet would be necessary when draining fluid from a rigid or semi-rigid fluid container, air inlets and air channels have not been illustrated in

any of the drawings for the sake of clarity. The inventive device could however comprise any number of channels for air or other fluids.

FIG. 3 shows a device 24 according to another embodiment of the invention before the device has been inserted into the sealing member of a fluid container. The device comprises one opening 20 that extends substantially along the entire length, L, of the piercing member 16 from behind its solid beveled tip towards the opposite end of the piercing member 16. The length of the opening 20 will of course 10 depend on the thickness of the thickest sealing member 14 that it is intended to penetrate. The device **24** comprises a tightly fitting elastic retractable sleeve 28, comprising silicone rubber for example, that is arranged to at least partially cover and seal the at least one opening 20 before the device 15 is inserted into a fluid container. The retractable sleeve **28** is arranged to abut against the outermost side 14b of the sealing member 14 when the device has been inserted into a fluid container 12 and to retract as the piercing member 16 penetrates more deeply into sealing member 14.

FIG. 4 shows the device 24 of FIG. 3 after it has been inserted into the sealing member 14 of a fluid container 12. It can be seen that the part of the opening 20 inwards of the innermost side 14a of the sealing member 14 is exposed to the interior of the fluid container whereas the part of the 25 opening 20 outwards of the outermost side 14b of the sealing member 14 is sealed, thereby preventing deterioration or contamination of the contents of the fluid container 12, allowing the contents of a fluid container 12 to be mixed by shaking, and preventing the contents of the fluid container 30 12 from leaking out and contaminating the surroundings.

The device 24 shown in FIGS. 3 and 4 also comprises connecting means 30, to grippingly engage the rim of the fluid container 12 to hold the device 24 firmly in place on the fluid container 12. The connecting means 30 comprises two 35 manually operable resilient arms comprising curved end regions that slidably engage the rim of the fluid container 12 when the device 24 has been pushed through the fluid container's sealing member 14. The connecting means 30, which may be a snap-fit mechanism, a luer lock or any other 40 mechanical or non-mechanical connecting means, may be arranged to cause the piercing member 16 of the device to penetrate the sealing member 14 of a fluid container 12 as the connecting means are engaged, thus providing fluid communication between the interior of the fluid container 12 45 and the flow channel of the device 24, i.e. fluid communication is provided when a luer lock is twisted into a locked position for example.

According to another embodiment of the invention, the device comprises a piercing member shield/guard to prevent 50 users from being hurt by the piercing member 16 and to prevent contamination of the piercing member 16. In the embodiment shown in FIGS. 3 and 4, the connecting means 30 also act as a piercing member shield/guard.

It should be noted that the at least one opening 20 of the inventive device 24 need not necessarily extend in a direction parallel or collinear to the longitudinal axis of the device 24, it/they may extend in a zig-zag pattern along the length of the piercing member 16 or even be constituted by a plurality of openings that extend transversely to the longitudinal axis of the device 24.

FIG. 5 shows a device 24 according to a further embodiment of the invention. The device 24 comprises a plurality of openings 20 uniformly spaced along a distance d, which extents substantially along the entire length of the piercing 65 member 16. If the length of the piercing member is 3 cm, the device 24 may for example comprise ten uniformly spaced

6

openings 20 that extend 2 mm along the longitudinal direction of the piercing member 16, each thereby spaced 1 mm apart. In the illustrated embodiment the piercing member 16 comprises a blunt end, which may be used to pierce a sealing member 14 having a thin central portion, or to pierce a pre-slit sealing member 14. It is to be understood, of course, that a pointed piercing member may also be used in relation to this embodiment.

FIGS. 6 and 7 show a sealing member 32 according to an embodiment of the invention. The sealing member 32 comprises natural or synthetic rubber or any other elastomer, plastic or glass for example. The sealing member 32 comprises a device 24 according to any of the embodiments of the invention whereby the device 24 is integrally formed with the sealing member 32 or releasably/non-releasably connected thereto. The device 24 is slidably mounted on the sealing member 32 so that the at least one opening 20 of the device may be opened and closed by sliding the device back and forth with respect to the sealing member from a closed position as shown in FIG. 6 to an open position as shown in FIG. 7. The device 24 may of course be arranged to stop at any number of further positions in addition to the fully open and fully closed positions that have been illustrated.

In FIG. 7, the entire piercing member 16 of the device 24 has been pushed through the sealing member 32 until a shoulder 34 on the device abuts against the outermost edge 32a of the sealing member 32. In this position the lower edge 20a of the opening is aligned with the innermost edge 32b of the sealing member 32 so that the whole opening 20 will be exposed to the interior of the fluid container in which the sealing member 32 is inserted.

The inventive sealing member 32 may be inserted into the inlet/outlet of a fluid container 12 or may comprise means, such as a thread, to enable it to be attached to a fluid container for example.

Further modifications of the invention within the scope of the claims would be apparent to a skilled person.

The invention claimed is:

- 1. A device for transferring a fluid to a fluid container, or from a fluid container, or both to and from a fluid container, wherein said fluid container comprises a sealing member having an innermost side and an outermost side, the device comprising:
 - a piercing member having a tip for penetrating the sealing member;
 - an elongated body defining a longitudinal flow channel through which a fluid may flow into and/or out of the fluid container, the elongated body having a greater width than the width of the piercing member;
 - a plurality of openings that communicates with the flow channel and that is arranged to extend along at least 30% of the length (l) of the piercing member and each opening of the plurality of openings extends at least 50% of the maximum width of the piercing member to ensure that at least part of the plurality of openings is located substantially adjacent to the innermost side of said sealing member when the device is in use, each of the openings sized to allow a passage of liquids;
 - an elastic retractable sleeve arranged to at least partly cover and seal the plurality of openings when the device has not been inserted into said sealing member of said fluid container, wherein said sleeve is arranged to abut against the outermost side of said sealing member when the device has been inserted into said sealing member of said fluid container and be retracted as the piercing member penetrates more deeply into said sealing member such that the retractable sleeve

will cover and seal only a portion of the plurality of openings which are located outwards of the outermost side of the sealing member when the device is in use and thus prevent any fluid from leaking out of said plurality of openings; and

an air inlet disposed on the elongated body.

- 2. The device according to claim 1, wherein the plurality of openings extends substantially along the entire length (l) of the piercing member.
- 3. The device according to claim 2, wherein the plurality of openings are uniformly spaced along the length (l) of the piercing member.
- 4. The device according to claim 1, wherein the plurality of openings are uniformly spaced along the length (l) of the piercing member.
- 5. The device according to claim 1, wherein the plurality of openings is arranged to extend along at least 50% of the length (1) of the piercing member.
- 6. The device according to claim 1 further comprising connecting means to connect it to the fluid container.
- 7. The device according to claim 6, wherein the connecting means comprises multiple resilient arms configured to slidably engage a rim on the fluid container.
- 8. The device according to claim 1 further comprising a ruled scale on the piercing member.
- 9. The device according to claim 1, wherein the plurality of openings is disposed behind the tip of the piercing member.
- 10. The device according to claim 1, wherein the plurality of openings is arranged to extend along at least 70% of the ³⁰ length (l) of the piercing member.
- 11. The device according to claim 10, wherein the plurality of openings are uniformly spaced along the length (l) of the piercing member.
- 12. A sealing member for sealing an inlet or an outlet of ³⁵ a fluid container, comprising a device that is integrally formed with the sealing member or releasably or non-releasably connected thereto, wherein said device comprises
 - a piercing member having a tip for penetrating the sealing member;
 - an elongated body defining a longitudinal flow channel through which a fluid may flow into and/or out of the fluid container, the elongated body having a greater width than the width of the piercing member;
 - a plurality of openings that communicates with the flow channel and that is arranged to extend along at least 30% of the length (l) of the piercing member and each opening of the plurality of openings extends at least 50% of the maximum width of the piercing member to ensure that at least part of the plurality of openings is located substantially adjacent to the innermost side of said sealing member when the device is in use, each of the openings being sized to allow for passage of liquids;
 - an elastic retractable sleeve arranged to at least partly 55 cover and seal the plurality of openings when the device has not been inserted into said sealing member of said fluid container, wherein said sleeve is arranged to abut against the outermost side of said sealing member when the device has been inserted into said

8

sealing member of said fluid container and be retracted as the piercing member penetrates more deeply into said sealing member such that the retractable sleeve will cover and seal only a portion of the plurality of openings which are located outwards of the outermost side of the sealing member when the device is in use and thus prevent any fluid from leaking out of said plurality of openings; and

an air inlet disposed on the elongated body.

- 13. The sealing member according to claim 12, wherein the device is slidably mounted on the sealing member so that the plurality of openings of the device may be opened and closed by sliding the device back and forth with respect to the sealing member.
- 14. A fluid container, comprising a sealing member according to claim 12 or 13.
- 15. The device according to claim 12, wherein said device is releasably connected to said sealing member.
- 16. The device according to claim 15, wherein the plurality of openings are uniformly spaced along the length (l) of the piercing member.
 - 17. The device according to claim 15, further comprising connecting means to connect it to the fluid container.
 - 18. The device according to claim 12, wherein said sealing member is a rubber, plastic, or elastomeric bung, stopper, membrane, or puncturable.
 - 19. A device for transferring a fluid to a fluid container, or from a fluid container, or both to and from a fluid container, wherein said fluid container comprises a sealing member having an innermost side and an outermost side, the device comprising:
 - a piercing member having a tip for penetrating the sealing member;
 - an elongated body defining a longitudinal flow channel through which a fluid may flow into and/or out of the fluid container, the elongated body having a greater width than the width of the piercing member;
 - an opening that communicates with the flow channel and that is arranged to extend along at least 30% of the length (1) of the piercing member and the opening extends at least 50% of the maximum width of the piercing member to ensure that at least part of the opening is located substantially adjacent to the innermost side of said sealing member when the device is in use;
 - an elastic retractable sleeve arranged to at least partly cover and seal the opening when the device has not been inserted into said sealing member of said fluid container, wherein said sleeve is arranged to abut against the outermost side of said sealing member when the device has been inserted into said sealing member of said fluid container and be retracted as the piercing member penetrates more deeply into said sealing member such that the retractable sleeve will cover and seal only a portion of the opening which is located outwards of the outermost side of the sealing member when the device is in use and thus prevent any fluid from leaking out of the opening; and

an air inlet disposed on the elongated body.

* * * * *